

HISTORI E VËRTETË



DORI

VAJZA QË NUK
E DONTE ASKUSH

TEKSTI: ARLENE ADAMS
VIZATIMI: GEINENE HAYNES, JOHN HARMS

DORI

VAJZA QË NUK E DONTË ASKUSH



ISHTË VITI 1930 NË QYTETIN OAKLAND TË KALIFORNISË SË AMERIKËS. NJË VAJZË E VOGËL E ULUR NË DRITAREN E NJË APARTAMENTI TË ZYMTË, PO SHIKONTE ME ANKTH RRUGËN POSHTË.

MAMI, TË LUTEM
EJA NË SHTËPI! UNË
NDIHEM SHUMË E
VETMUAR NË KËTË
APARTAMENT TË
ZYMTË.

DORI ISHTË
VETËM 6 VJEÇ,
NDËRSA MOTRA
E SAJ, MERI,
5 VJEÇ. NËNA E
TYRE I LINTE
ATO VETËM
ÇDO DITË
NDËRKOHË QË
ATO SHKONTE
NË PUNË.



PAPRITUR ATO DËGJUAN
ZHURMËN E ÇELËSIT, DIKUSH
PO HAPTE DERËN.

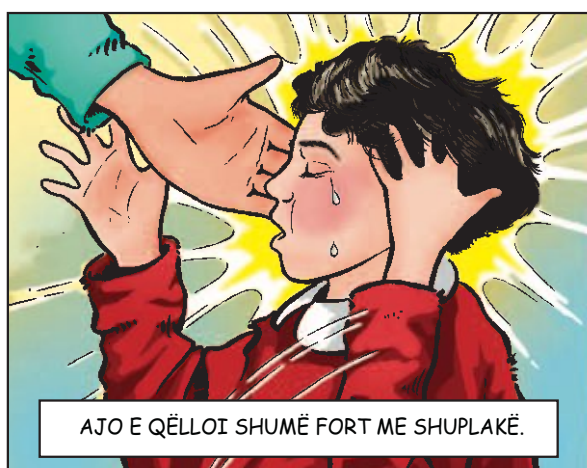
MAMI,
MAMI,
TI U KTHEVE!

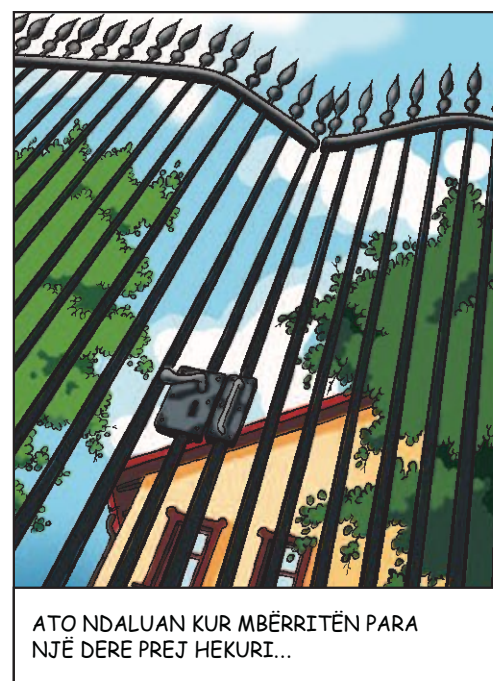


ÇDO DITË SILLTE TË NJËJTËN PËRGJIGJE.

TUNGJATJETA MERI!
A U KUJDES DORI
PËR TY SOT?

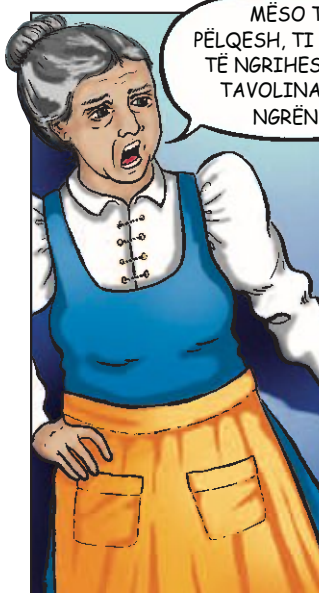








III, E SHPIFURI! MUA NUK MË PËLQEN PANXHARI!



MËSO TA PËLQESH, TI NUK DO TË NGRIHESH NGA TAVOLINA PA E NGRËNË!



DORI ISHTE KOKËFORTË, POR DREJTORESHA ISHTE EDHE MË KOKËFORTË.

KALOI DREKA... KALOI DARKA...DORI NUK E KISHTË PREKUR ME DORË, POR AJO NUK MUND TË NGRIHEJ NGA TAVOLINA.

MË NË FUND ERDHI KOHA PËR TË FJETUR. MERI ISHTE LARGUAR PREJ SAJ DHE ISHTE DËRGUAR NË NJË DHOMË ME FËMIJË TË MOSHËS SË SAJ. DORI KISHTË MBETUR VETËM. KUJDESTARJA E RRAHU DHE E DREJTOI DREJT DHOMËS SË SAJ.



NË KËTË SHTËPI TI DO TË MËSOSH TU BINDESH URDHRAVE.



KUJDESTARJA E DËRGOI NË NJË DHOMË TË ZYMTË ME 20 KREVATE.

JA KU ËSHTË KREVATI YT. FUTI RROBAT NË ATË KARTONIN DHE FLI GJUMË MENJËHERË!

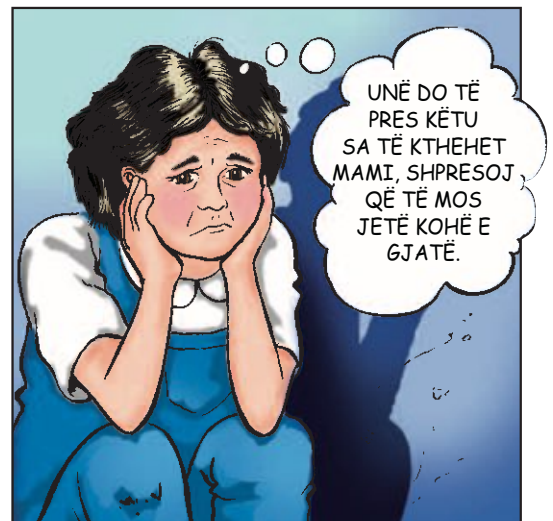


A DO TË KTHEHET MAMI IM SË SHPEJTI?

O, AJO DO TË KTHEHET NDONJËHERË.



ATË NATË DORI QAU SA E ZURI GJUMI. DIÇKA QË DO TË BËNTE PËR 7 VJETËT E ARDHSHËM.



KUJDESTARJA IA LAU GOJËN ME SAPUN...
DHE PAS ASAJ QULLI I TËRSHËRËS ISHTE
MË I SHIJSHËM.



PAK NGA PAK ARRITI TË BËNTE NJË SHOQE...

DORI, TI MUND
TË PËRDORËSH
NGJYRAT E MIA.

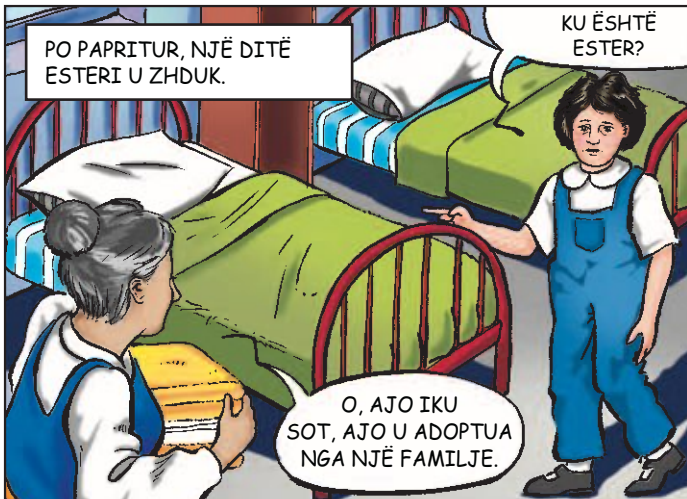
FALEMINDERIT
ESTER, DHE UNË KAM
KURSYER PAK LETËR QË
MË KA TEPRUAR NGA
SHKOLLA.



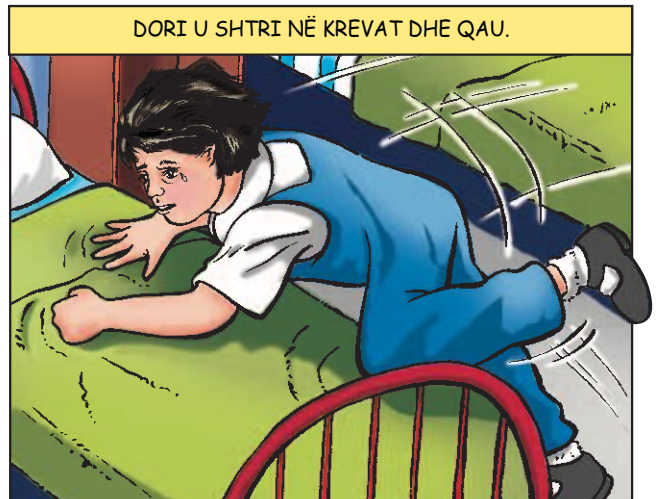
PO PAPRITUR, NJË DITË
ESTERI U ZHDUK.

KU ËSHTË
ESTER?

O, AJO IKU
SOT, AJO U ADOPTUA
NGA NJË FAMILJE.



DORI U SHTRI NË KREVAT DHE QAU.



TË THASH QË
TË MOS BËSH SHOQE
TË NGUSHTA KËTU. KUR ATO
LARGOHEN, TI PLAGOSES
NË ZEMËR.

MJAFT
QAVE! PO TË
VJEN KEQ PËR
VETVETEN.

ZONJA
GABRIEL
I RRIHTE
FËMIJËT
GJITHMONË,
PA NDOJË
ARSYE TË
VEÇANTË.

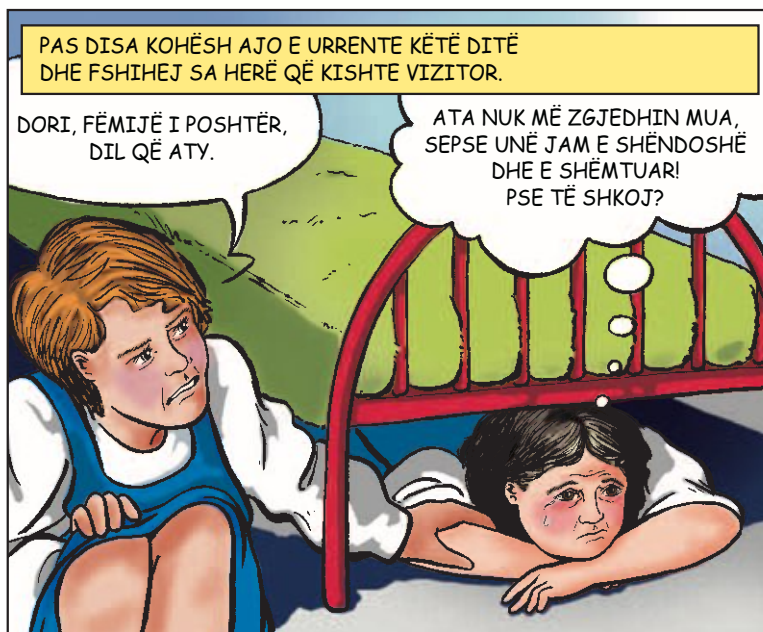
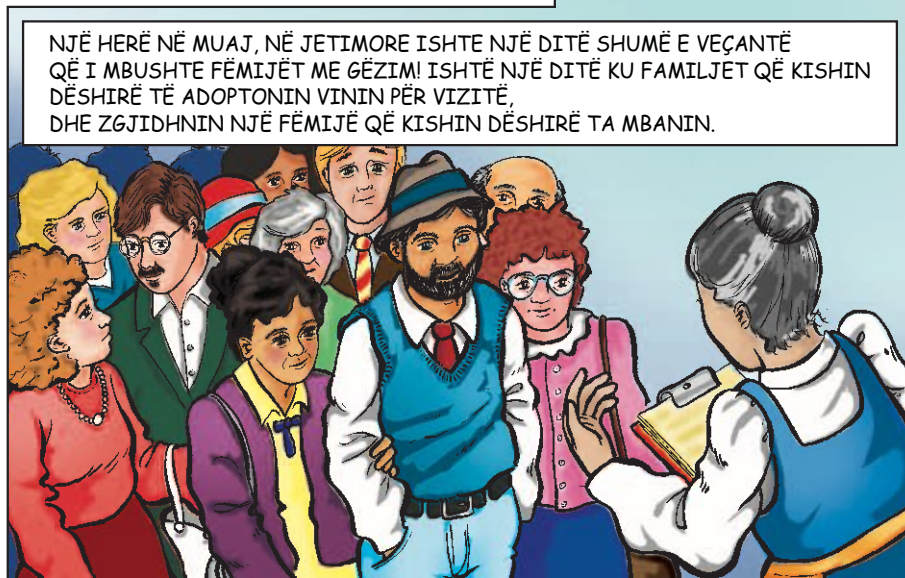
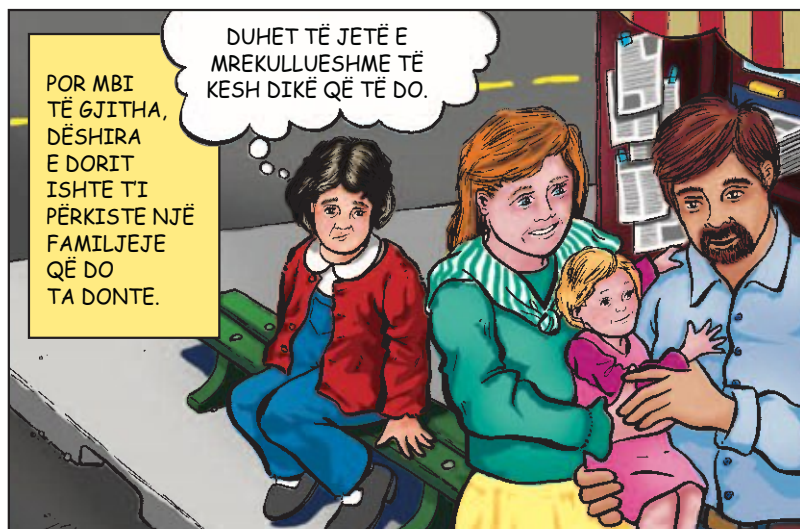
DORI RRIHEJ EDHE PËR GJËRA
QË NUK I KISHTE BËRË.





ISHIN VETËM DY GJËRA NË JETËN E DORIT QË I SILLNIN KËNAQËSI! TË LEXUARIT DHE TË VIZATUARIT.







NJË DITË, ERDHI PËR VIZITË NJË GRUP STUDENTËSH. ATA U MËSUAN FËMIJËVE KËNGË DHE U MËSUAN ATYRE HISTORI NGJA BIBLA.



ZOTI JU DO SHUMË! AI DO TË JETË ATI JUAJ DHE DO TË KUJDESET PËR JU.



NUK ËSHTË E VËRTETË! MUA NUK MË DO NJERI!



AI TË DO AQ SHUMË, SA DËRGOI BIRIN E TIJ TË VETËM, JEZUSIN, QË TË MARRË MBI VETE DËNIMIN PËR GJITHË TË KËQIJAT QË TI KE BËRË...

TANI, TI MUND TË JESH E FALUR DHE MUND TË VISH TEK ZOTI.



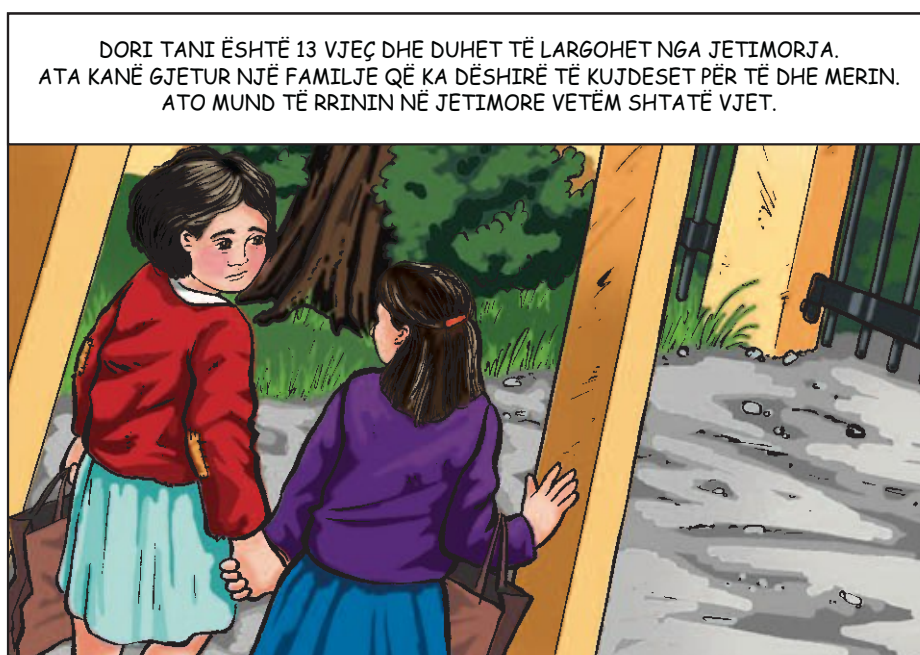
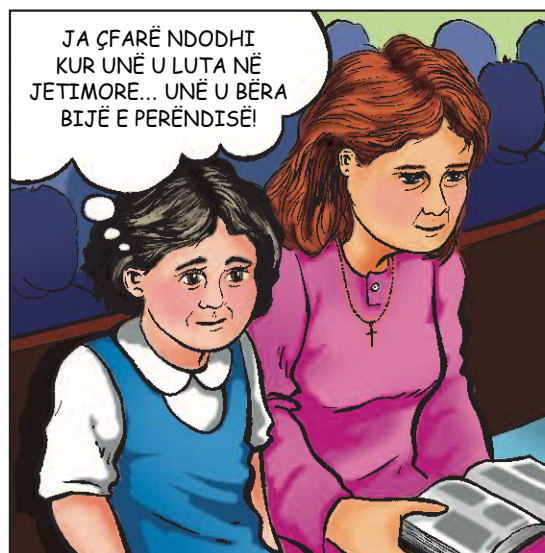
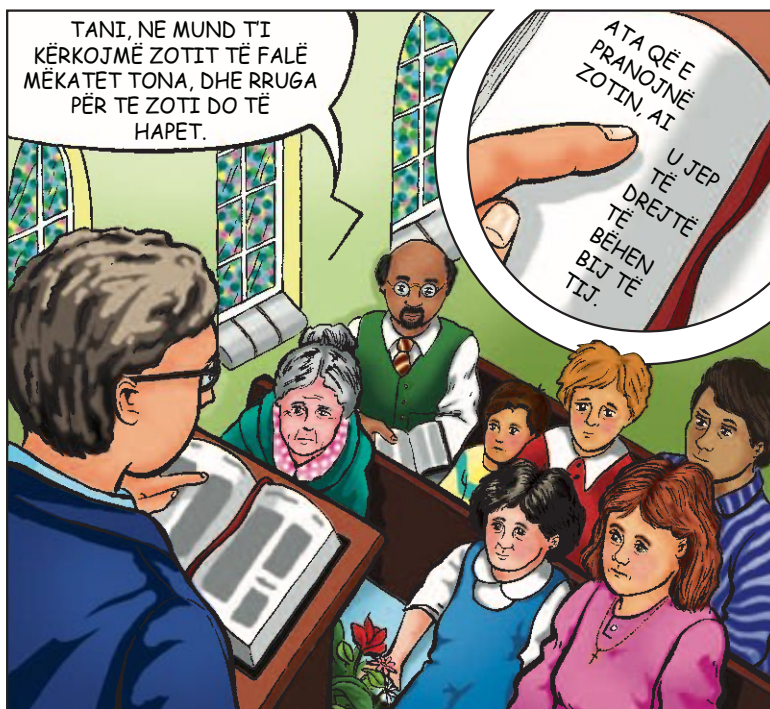
A KA DËSHIRË NDOJË NGJA JU T'I JAPË JETËN JEZUSIT?

UNË KAM DËSHIRË, POR KAM FRIKË SE SHOKËT E MI DO TË TALLËN ME MUA.



NËSE HARRONI NDOJË GJË NGJA ATO QË THAMË SOT, MOS HARRONI KËTË...











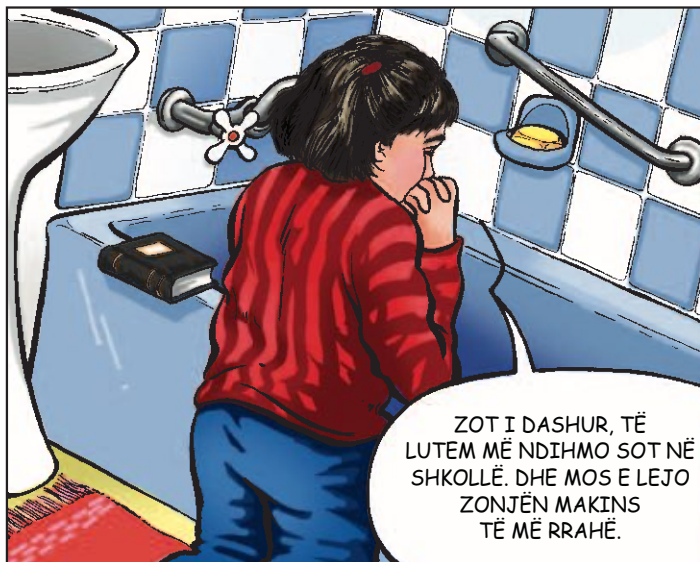


MERI FJETI ME VAJZËN E SHTËPISË, POR DORI FJETI PËR TOKË NË KORIDOR, DHE SHPESH...



DORI DËSHIRONTE TË DUHEJ NGA NJERËZIT, POR ASNJËRI NUK E DONTË, KËSHU AJO U KTHYE PËRSËRI TE ZOTI.





ZOT I DASHUR, TË LUTEM MË NDIHMO SOT NË SHKOLLË. DHE MOS E LEJO ZONJËN MAKINS TË MË RRAHË.

SHPESH, ZOTI I FOLI DORIT NËPËRMJET FJALËVE TË BIBLËS QË AJA KISHTE MËSUAR PËRMENDËSH...



AH, SIKUR TË KISHA NJË FUSTAN TË TILLË.



"DORI, TI JE VESHUR SHUMË BUKUR MË DREJTËSINË E PERËNDISË."



NJË DITË TJETËR...

KAM SHUMË URI, AH SIKUR TË KISHA CA TË HOLLA TË BLIJA DIÇKA PËR TË NGRËNË.

"NJERIU NUK DUHET TË JETOJË VETËM ME BUKË..."



AH, SIKUR TË KISHA DIKË QË TË MË MBANTE PËR DORE.

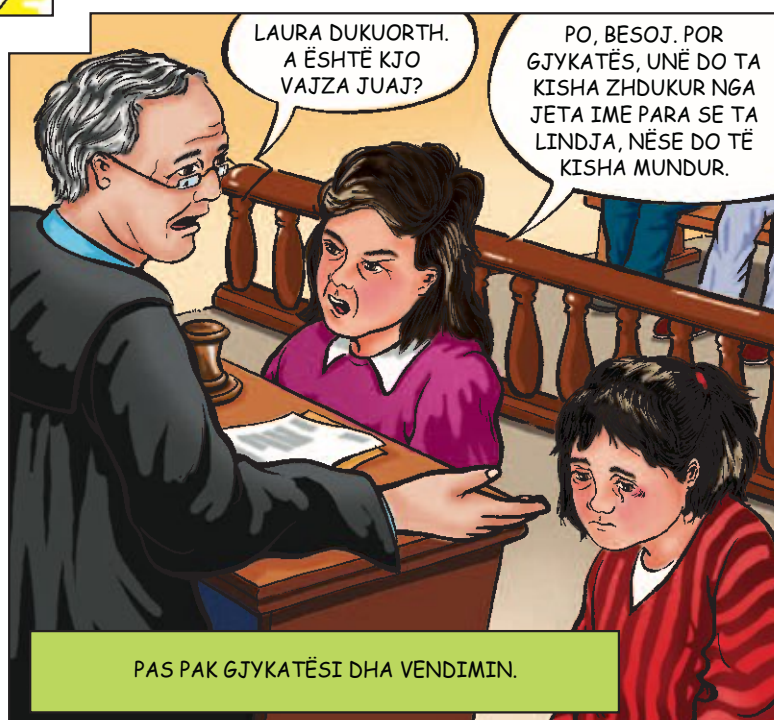
"DORI, UNË DO TË JEM NËNA DHE BABAY YT, MOTRA DHE VËLLAI YT. UNË JAM GJITHMONË ME TY."



UNË DO TË FLE NË PAQE, SEPSE AI PO KUJDESET PËR MUA!











NJË DITË KUR DORI ISHTE 16 VJEÇ, SHKOI PËR NJË VIZITË TE SHTËPIA E FËMIJËVE NË TË CILËN KISHTE JETUAR DISA VITE.





DORI MBAROI SHKOLLËN E MESME DHE SHKOI NË KOLEGJ PËR TË STUDIAR ART. AJO ËSHTË 19 VJEC DHE TANI AJO E DI SE NUK MUND TË PUNOJË PËRGJITHMONË SI SHËRBËTORE NË KËTË FAMILJE. NJË DITË DOKTOR UELLÇ E ÇUDITI...



PSE NUK MUNDOHEMI TË GJEJMË NDONJË TË DHËNË RRETH TIJ?



CENTRALISTE? UNË JAM MJEK. A MUND TË MË TREGOSH NËSE ZOTI DUKUORTH BANON NË TOLSA, OKLOHOMA?

NJË MINUTË, TË LUTËM...PO AI BANON ATJE, A E DONI NUMRIN E TELEFONIT TË TIJ?



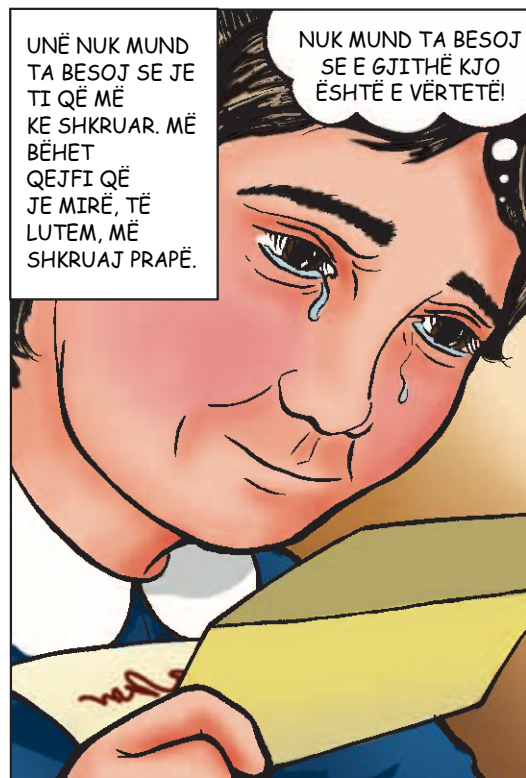
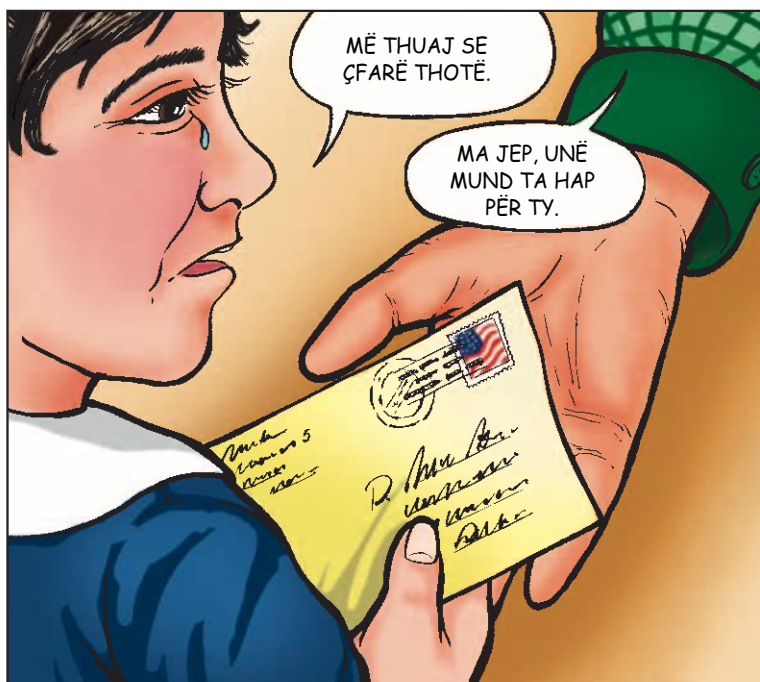
DORI, UNË MENDOJ TË GJEJMË ADRESËN E BABAIT TËND DHE TI DËRGOJMË NJË LETËR.



DY JAVË MË VONË...

A MUND TË HEDHËSH FIRMËN KËTU PËR KËTË LETËR, TË LUTËM?



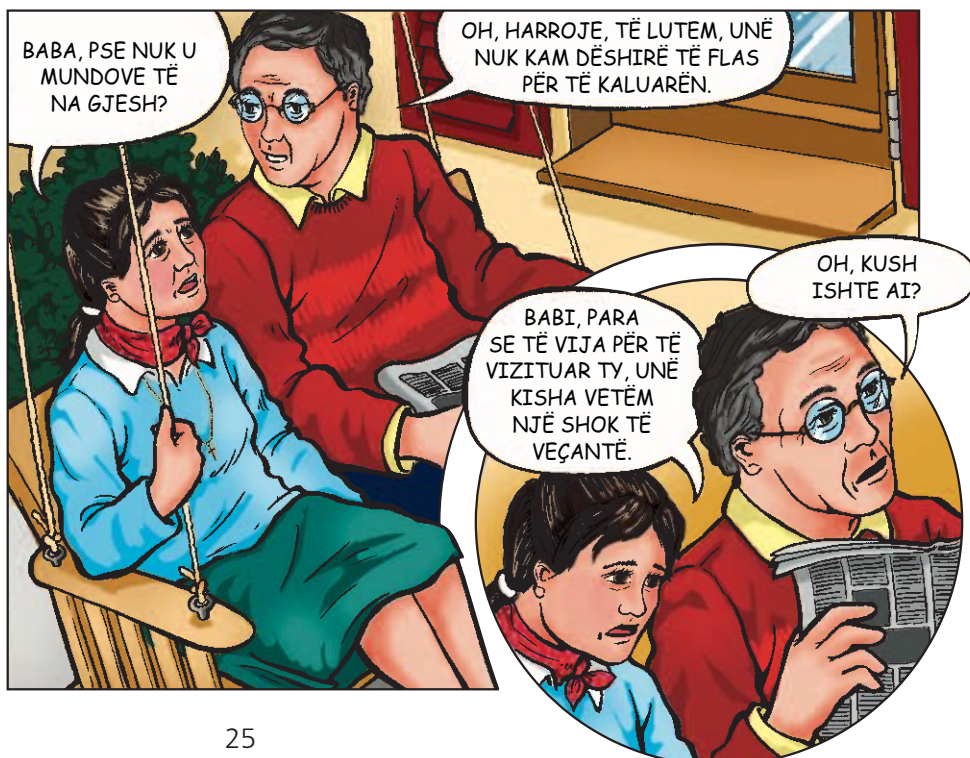
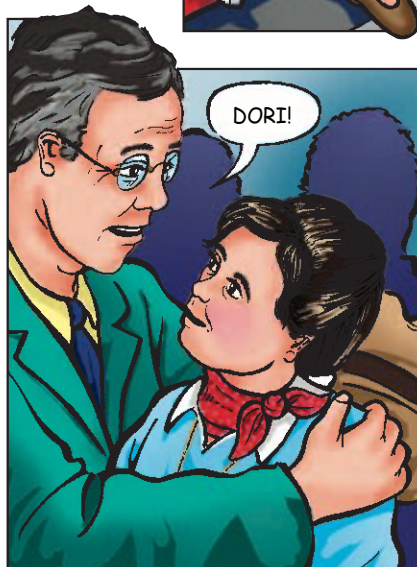


MË NË FUND, DORI MORI GUXIM TË BLINTE NJË BILETË AUTOBUZI NGA KALIFORNIA NË OKLOHOMA.

SI DO TË MUND TA NJOH?

PO SIKUR TË MOS MË DOJË?

KUR ARRITI TË STACIONI I AUTOBUZIT, DORI KËRKOI NËPËR TURMËN E NJERËZVE TË PANJOHUR.





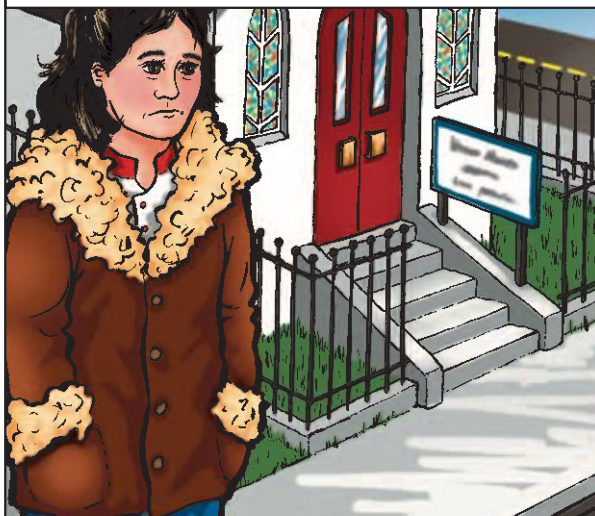
DORI BANOI ME
BABAIN E SAJ
PËR DY VJET, POR
DHIMBJA NË
ZEMRËN E SAJ
ERDHI DUKE U
SHTUAR.



ASAJ IU DUK SIKUR
I FOLI NJË ZË...



TANI DORI ISHTE 21 VJEÇ. KUR U KTHYE NË KALIFORNI, GJETI NJË PUNË TË RE DHE U STABILIZUA ATJE. EDHE PSE GJITHÇKA PO SHKONTE MIRË, AJO NDIHEJ E TRAZUAR NGA BRENDA...



DORI, A MUND TË JAPËSH JETËN TËNDE DHE MUND T'U TREGOSH TË TJERËVE RRETH MEJE?



DOMETHËNË TË LË PUNËN? TË SHKOJ NË NJË VEND TË HUAJ? O ZOT, KJO DO TË JETË SHUMË E VËSHITRË.

POR, JEZUSI E DHA JETËN E TIJ PËR MUA. SI MUND TË JAP MË PAK?

MIRË, ZOT. UNË DO TË BËJ ÇFARË TË MË THUASH DHE DO TË SHKOJ KUDO QË TË MË DËRGOSH.

JEZUSI I KËRKOI DORIT TË SHKONTE NË NJË VEND TË HUAJ, KU NJERËZIT NUK KISHIN DËGJUAR RRETH TIJ, DHE DASHURISË SË TIJ PËR TA.



UNË DUHET TË GJEJ PRINDËRIT DHE T'U THEM MIRUPAFSHIM PARA SE TË SHKOJ.



JA KU ËSHTË AJO!

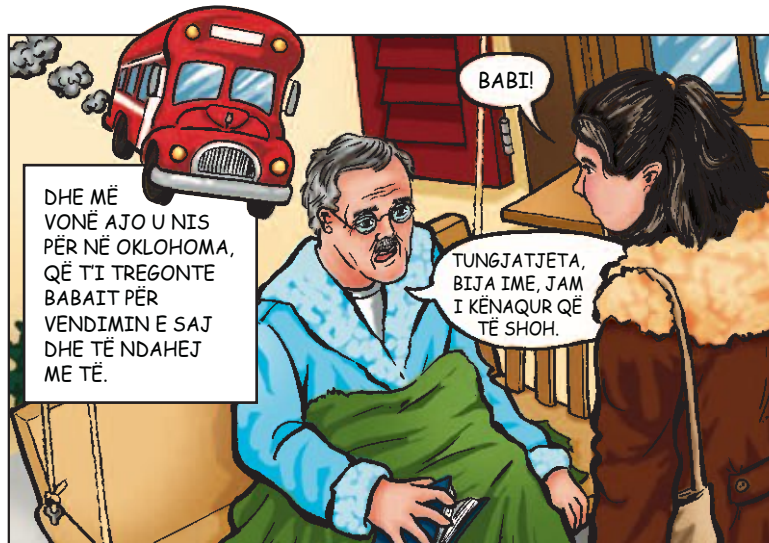
AJO DUKET E KËNAQUR ME PUNËN E SAJ. A MENDON AJO NDOJËHERË PËR MUA?

A KE DËSHIRË TË FLASËSH ME TË?

JO, MË MIRË TË MOS FLAS.

AKOMA MË DHEMB ZEMRA, O ZOT, POR FALEMINDERIT QË MË NDIHMOVE QË TË MUND TA FALJA ATË. TË LUTEM, BEKOJE ATË. AJO KA NEVOJË TË TË NJOHË TY.

UNË NUK MUND TA NDRYSHOJ TË KALUARËN, MË NDIHMO TA HEDH PAS SHPINË. TI KE NJË TË ARDHME PËR MUA DHE UNË DUA TË EC PËRPARA.



DHE MË VONË AJO U NIS PËR NË OKLOHOMA, QË T'I TREGONTE BABAIT PËR VENDIMIN E SAJ DHE TË NDAHEJ ME TË.

BABI!

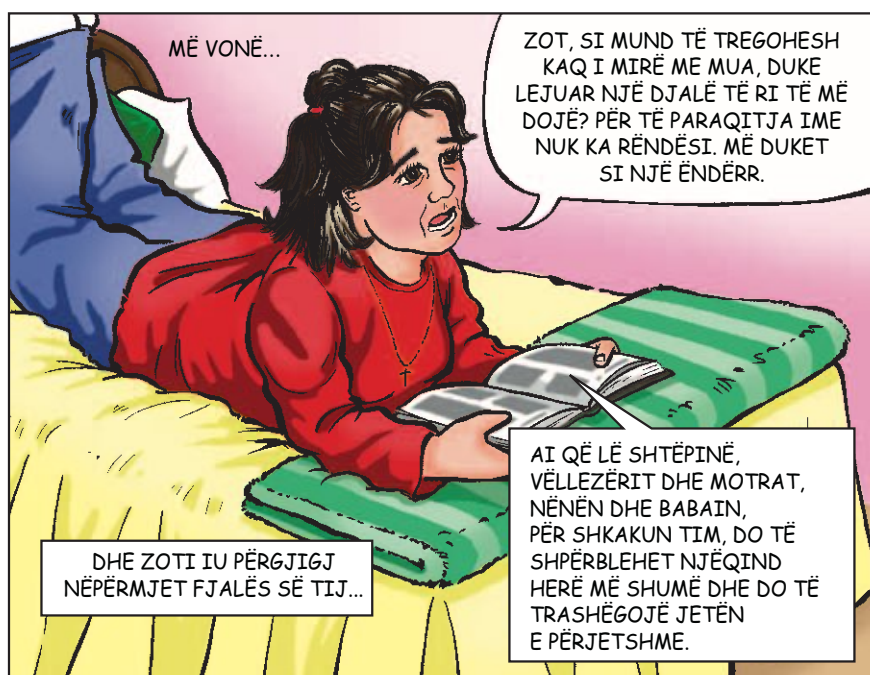
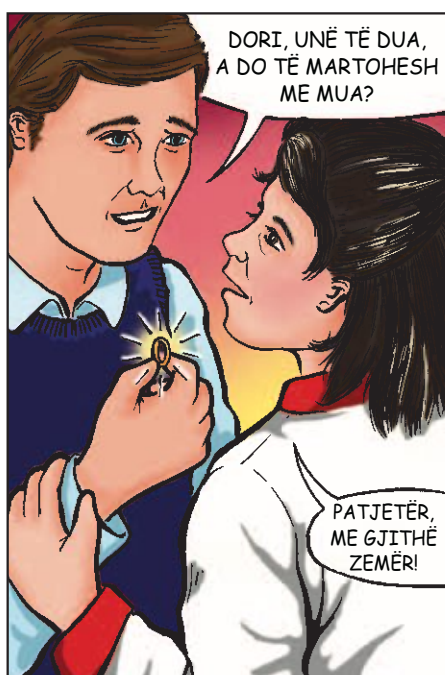
TUNGJATJETA, BIJA IME, JAM I KËNAQUR QË TË SHOH.

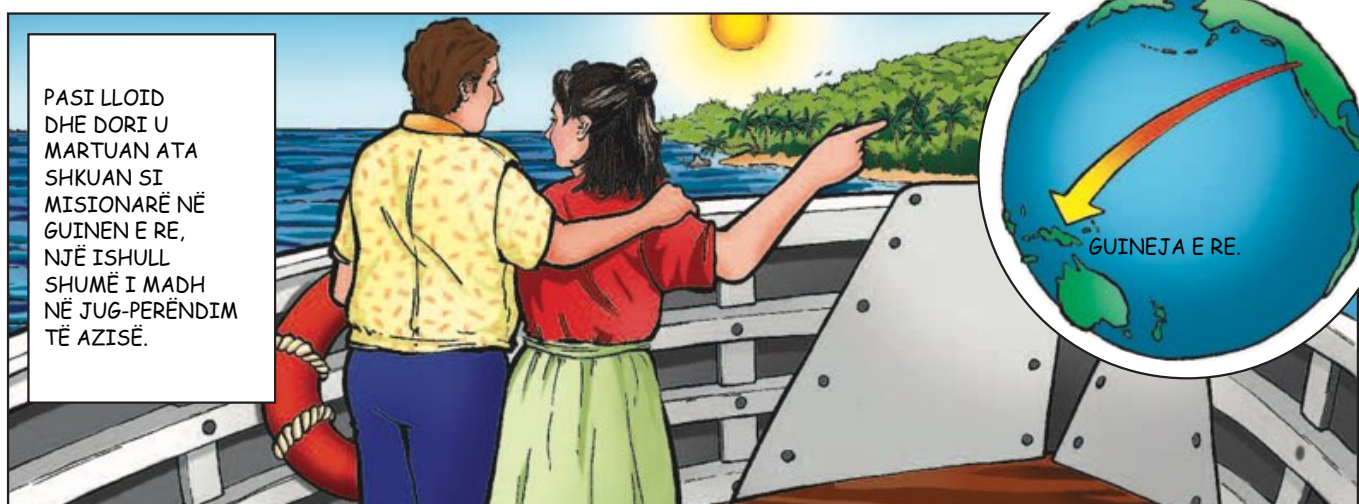
BABAI I DORIT KISHTE NJË ZEMËR TË DOBËT
DHE AI NDIHEJ SHUMË I SËMURË.



DORI MORI VALIXHEN DHE U LARGUA ME TAKSI!









DISA VITE MË VONË DORI MUND T'U TREGONTE FËMIJËVE TË SAJ...

NËPËRMJET VUAJTJEVE TË MIA, UNË
ARRITA TË NJOH ZOTIN DHE MËSOVA SE
AI MUND TË MARRË DIKË QË NUK
KA VLERË DHE TA KTHEJË NË DIKË
"ME VLERË." NËSE HARRONI GJITHÇKA QË JU
THEM, MOS HARRONI KËTË...

ZOTI TË DO TY!

EDHE PAS KAQ SHUMË
VITESH, DORI VAZHDON
TUA TREGOJË KËTË
HISTORI SHUMË FËMIJËVE
NË MBARË BOTËN.



A KE DËSHIRË TA
PRANOSH ZOTIN SI ATIN
TËND, ASHTU SIÇ E KAM
PRANUAR
UNË? DO TË
MUNDOHEM TA
SHPJEGOJ.

QË KUR UNË ISHA SHUMË E VOGËL UNË E DIJA
QË NE BËJMË SHUMË GJËRA TË KËQIJA SI...

DO TA PËSHTYJ
MË VONË NË
LAVAMAN.

GËNJEJMË...

DORI,
EJA KËTU
MENJËHERË!

UNË URREJA
SHUMË NJERËZ
DHE SHUMË
SHPESH KISHA
XHELOZI NDAJ TË
TJERËVE.

VJEDHIM...

**NUK
BINDEMI.**

ZOTI I QUAN TË GJITHA KËTO, "MËKAT"

BIRI I ZOTIT MORI
MËKATET TONA MBI VETE DUKE
VDEKUR NË KRYQ.

ZOTI

NJERIU

JEZUSI

ZOTI ËSHTË NJË
ZOT I SHENJTË, DHE
MËKATET TONA NA
NDAJNË NGA AI. ZOTI
THOTË SE MËKATI
DUHET TË DËNOHET
ME VDEKJE.

NËSE BESON SE JEZUSI VDIQ PËR TY
NË KRYQ DHE MUND TI LUTESH QË AI
TË FALË MËKATET E TUA, ATËHERË TI
DO TË BËHESH FËMIJË I TIJ. AI DO
TË VIJË DHE DO
TË JETOJË NË ZEMRËN TËNDE
NËPËRMJET SHPIRITIT TË TIJ, DHE
DO TË NDIHMOJË QË TI TË MUND TË
BËSH NJË JETË TË RE NË TË.

MËKATI

**LAJM I
MREKULLU-
ESHËM!**

JEZUSI ËSHTË I GJALLË SOT!

AI U RINGJALL NGA TË
VDEKURIT DHE U KTHYE

NË PARAJSË.



A KE DËSHIRË TË VISH TE
ZOTI DHE T'IA JAPËSH
JETËN ATIJ? ATËHERË
LUTU PAS MEJË...

ZOT I DASHUR,
FALEMINDERIT QË
DËRGOVE JEZUSIN PËR
TË MARRË MËKATET E
MIA NË KRYQ.

TË LUTEM,
MË FAL TË GJITHA
MËKATET QË KAM
BËRË. HYR NË JETËN
TIME DHE MË
SHPËTO, DHE TË
LUTEM, DREJTOJI
HAPAT E MIA QË
NGA KY
MOMENT.



MIRËSEERDHE NË FAMILJEN E ZOTIT! DHE AI TË
PREMTON SE NUK DO TË HARROJË OSE BRAKTISË TY
KURRË. KËTO JANË TRE HAPA TË RËNDËSISHME QË MUND
TË NDIHMOJNË TA NJOHËSH ZOTIN MË MIRË.

- 1.** FOL ÇDO
DITË ME
ZOTIN
NËPËRMJET
LUTJEVE.
- 2.** LEXO BIBLËN, NËSE KE
NJË. AI DO TË TË FLASË
NËPËRMJET SAJ DHE DO
TË DREJTOJË HAPAT E
TUA ÇDO DITË.
- 3.** TAKOHU ME BESIMTARË TË
TJERË SA MË
SHPESH QË TË JETË
E MUNDUR.

ATA JANË
FAMILJA JOTË E
RE DHE DO TË TË
INKURAJOJNË
DHE NDIHMOJNË
QË TË RRITEH
NË BESIM.

THIS COMIC IS AN ADAPTION OF THE BOOK:
DORIE: THE GIRL NOBODY LOVED
© 1979 PUBLISHED ORIGINALLY BY MOODY PRESS.

INTERNATIONAL COPYRIGHT SECURED
FOR THE COMIC EDITION THROUGH MOODY PRESS.
© 2002 FOR THE ALBANIAN **DORIE COMIC**
BY OPERATION MOBILISATION GREATER EUROPE.
ALL RIGHTS RESERVED.

DORI

E PËRBUZUR - E PADËSHIRUAR - E KEQTRAJTUAR

DORI I KA PËRJETUAR TË GJITHA KËTO SI NJË JETIMË E PËRBUZUR NGA PRINDËRIT E SAJ, E KEQTRAJTUAR NGA NJË JETIMORE NË TJETRËN, AJO KA NJOHUR VETËM MJERIM DHE MIZORI GJATË GJITHË FËMIJËRISË SË SAJ. POR PËRMES TYRE, AJO ZBULOI NJË MIK SHUMË TË VEÇANTË. AI ISHTE NJË MIK QË DO T'I QËNDRONTE AFËR ASAJ NË KOHËT MË TË VË SHTIRA DHE TA MBUSHTE ATË ME SHPRESË NË VEND TË DËSHPËRIMIT.

SOT DORI DO TË NDAJË ME FËMIJËT NË MBARË BOTËN KËTË MESAZH SHPRESE:
UNË KAM MËSUAR SE AI MUND T'I MARRË
"ASKUSHËT" DHE T'I KTHEJË ATA
NË "DIKUSH". NËSE DO TË HARRONI ÇDO
GJË TJETËR QË DO T'JU TREGOJ,
MOS E HARRONI KURRË KËTË...

PERËNDIA JU DO!

